

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 82 (1984)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Ausbildung = Education

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kunst-Eisfläche), Curlinghalle (Kunsteis, 4 Rinks), Tennis (8 Plätze, wovon 1 gedeckt), Tischtennis, Minigolf, Boccia, Volleyball, Fitness-Turnen, Kegeln, Wandern, Schwimmen, Angeln, Bergsteigen (Bergsteiger-Schule), Vita-Parcours, Reiten, Grütli-Waldpfad.

**Unterhaltung:** Konzerte, folkloristische Abende, Kino, Bars, Restaurants, Dancings, Tea-Rooms, Kegelbahnen, Fernsehen (10 Programme, Lokal-Fernsehen), Kulturzentrum.

#### **Verkehrsregelung**

Der Motorfahrzeugverkehr in der Ortschaft Leukerbad ist nur gestattet für Material- und Warenlieferungen, für die Zufahrt zu den Hotels und Wohnungen zum Aus- und Einladen des Gepäckes.

#### **Orientation**

1200 habitants, 28 hôtels avec 1470 lits, 1500 chalets et appartements avec 5000 lits, 3 maisons de cure avec 230 lits, garages, boxes, 10 grandes piscines thermales cou-vertes, 7 piscines thermales en plein air, 13 téléski, téléphérique et télécabine du Torrent, téléphérique sur la Gemmi (télésiège), camping. Magasins modernes de toutes branches, location d'articles de sport. Banques: Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Caisse d'Epargne, Banque cantonal, Caisse Raiffeisen, Agence de voyages.

**Sports:** Ski (Ecole Suisse de Ski, direction: Jean-Paul Allé), ski de fond, skibob, cours de godille, patinage (patinoire de 2000 m<sup>2</sup> de glace artificielle), curling-hall (4 rinks, glace artificielle), tennis (8 places, dont 1 couverte), tennis de table, minigolf, boccia, volleyball, fitness, excursions, nage, pêche à la ligne, Vita parcours, alpinisme (école d'alpinisme), monter à cheval, sentier forestier Grutli.

**Distractions:** Concerts, soirées folkloriques, cinéma, bars, restaurants, dancings, tea-rooms, jeux de quilles, télévision (10 programmes et programme local), centre culturel.

#### **Réglementation de circulation**

La circulation des véhicules à moteur à l'intérieur de la localité de Loèche-les-Bains n'est autorisée que pour les transports de marchandise, les livraisons, l'accès aux hôtels et chalets pour charger et décharger les bagages.

#### **VSVT-Zentralsekretariat: ASTG secrétariat central:**

Theo Deflorin, Montalinstrasse 405, 7012 Felsberg  
Tel. 081/213269 Geschäft  
Tel. 081/220463 Ø Privat

#### **Stellenvermittlung**

Auskunft und Anmeldung:

**Service de placement**  
pour tous renseignements:  
Ali Frei, Glattalstr. 100, 8052 Zürich  
Tel. 01/2162754 Geschäft  
Tel. 01/3010261 Privat

Berufen. Erfahrungsaustausch, Besprechung der Übungsaufgaben und praktische Darstellungsübungen. Die Resultate der Gruppenarbeiten werden im Plenum vorgestellt und besprochen.

#### **Teilnehmer:**

Behördenmitglieder, Gemeindeschreiber, Architekten, Ingenieure, Raumplaner, Zeichner.

#### **Programm:**

09.00 Begrüssung  
09.15 Ursula Rellstab, Journalistin, Zürich: Informieren – Verstanden werden  
09.40 Paul Märki, Ingenieur/Planer, Meilen: Informationspläne  
10.00 Einführung in die Gruppenarbeit, 1. Teil  
10.15 Gruppenarbeit, 1. Teil  
11.30 Mittagspause  
13.00 Vorstellung der Gruppenarbeiten im Plenum, 1. Teil  
13.30 Einführung in die Gruppenarbeit, 2. Teil  
13.45 Gruppenarbeit, 2. Teil  
15.45 Vorstellungen der Gruppenarbeiten im Plenum, 2. Teil  
16.30 Schluss des Seminars

#### **Seminarkosten:**

Fr. 150.– inkl. Material für die Gruppenarbeiten, Mittagessen und Pausengetränke. Den angemeldeten Teilnehmern wird eine Rechnung zugestellt.

#### **Veranstalter:**

Abteilung Siedlungsplanung des Interkantonalen Technikums (Ingenieurschule), Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil, Tel. 055/219141.

#### **Anmeldung:**

An den Veranstalter. Wegen der Gruppenarbeiten ist die Teilnehmerzahl beschränkt. Berücksichtigung in der Reihenfolge der Anmeldungen.

## **Veranstaltungen Manifestations**

### **68. Deutscher Geodätentag in Mainz**

Zeit: 19. bis 22. September 1984

Ort: Rheingoldhalle, Rathaus

Leithema: **Daten unserer Umwelt**

#### **Themenbereiche der Fachvorträge:**

«Vermessungswesen und Umweltschutz»  
«Moderne Entwicklungen im Vermessungswesen»  
«Probleme der Ingenieurvermessung»  
«Landinformationssysteme»

#### **Podiumsdiskussionen:**

«Der Jugend eine Chance» – Fragen und Antworten zum geodätischen Berufsbild und Arbeitsmarkt

«Planerische Konflikte beim Nebeneinander von Wohnen und Gewerbe (Gemengelage)»

#### **Ausstellungen:**

Geodätische Fachfirmenausstellung (59 Firmen aus dem In- und Ausland vermitteln aktuelle Informationen über die neuesten Entwicklungen auf dem Gebiet des geodätischen Instrumentenbaus, der Automation (Hardware, Software) sowie in der Vermessungspraxis benötigter Materialien).

Geodätische Fachausstellung (12 Behörden und Institute aus dem Bereich des Vermessungswesens sowie Vertreter der freiberuflichen Vermessungsingenieure stellen sich und ihre Aufgaben und Arbeiten vor)

#### **Veranstalter:**

Deutscher Verein für Vermessungswesen (DVW) e. V.

## **Ausbildung Education**

### **Die Herstellung von Karten und Plänen für Zeitungen und Vorträge**

#### **Seminar «Informationspläne» am Interkantonalen Technikum Rapperswil (Ingenieurschule), Aula**

Datum: Dienstag, 18. September 1984

#### **Ziel des Seminars:**

In den Unterlagen für Abstimmungen, in Zeitungen und an Vorträgen orientieren die Behörden mit Hilfe von Informationsplänen über verschiedene Planungen und Projekte: Richtplanung, Ortsplanung, Schutzverordnung, Fuss- und Radwegnetz, Kanalisationen und anderes mehr. Verkleinerungen von vorhandenen Plänen sind in der Regel schlechte Informationspläne. Das Seminar soll Antwort auf die beiden folgenden Fragen geben: Was sollen die Informationspläne enthalten? Wie sollen sie hergestellt werden?

#### **Methodik:**

Information im Plenum und Arbeiten in Gruppen mit Teilnehmern aus verschiedenen